INDEX
Volume 7

Key: Non-Fiction (NF), Fiction (F), Poetry (P), Review (R), Comment (C)

"Abbé, The" Osip Mandelstam, translated by Robert Tracy, 35
"Addressing His Dead Wife, Kansas, 1916" (P) William Olsen, 168
Armand, Octavio, "Possible Love Poem to the Usurer" (P) translated by Carol Maier, 101; "The Word is Still Lip" (P) translated by Naomi Lindstrom, 293; "You Call" (P) translated by Naomi Lindstrom, 292
"Art, Film, and Reality: An Interview with Antonio Skarmeta" (NF) John Mosier, 257
Atherton, Gertrude, "Deep Collar" (F) edited by Charlotte McLure, 68

Baldasty, Richard, "Theodora" (F) 20
Ball, Angela, "Weekend" (P) 133
Basch, Kenneth, "Cinema Venezuela" (NF) 184
Bates, Randolph, "The Reign of the Gypsies" (F) 151
Bednar, Marie, "Funeral" (F) 60
Bellamy, Joe David, "An Interview with James Tate" (NF) 135
Bensko, John "To My Wife" (P) 177
Bernstein, Michael André, "Survivors" (P) 42; "Words which are Palpable Wounds" (C) 85
Blake, Brad, (R) 203
"Boarding School" Cecilia Bustamente, translated by Maureen Ahern and Cecilia Bustamente,
Borden, William, "Rainy Day Epistemology" (F) 115
Brautigan Richard, "In Pursuit of the Impossible Dream" (F) 24
Brennan, Joanne, (R) 202
Bustamente, Cecilia, "Boarding School" (P) translated by Maureen Ahern and Cecilia Bustamente, 285
Bruneti, Almir, "One Desire" (P) translated by Patricia Donahue, 276

Castellanos, Rosario, "Passport" (P) translated by Maureen Ahern, 256
Christopher, Joe R., (R) 91
"Cinema Venezuela" (NF) Kenneth Basch, 184
"Complete King, The" (P) W.S. DiPiero, 19
"Concert Life: Mexico City, 1970-1979" (NF) Alfred E, Lemmon, 286
"Conversations with Bloomsbury" (F) Jorge Ibargüengoitia, translated by Richard Kurjan, 268
Cook, Bernard, "A Talk with a Wordly Philosopher, Interview with Robert L. Heilbroner" (NF) with Marcus Smith, 102
Cortinez, Carlos, "Latin American Poetry in the Seventies" (NF) 219
Coutinho, Edilberto, "The Fight Goes on" (F) 216

D'Aquila, Ignatius, J., (R) 89
Dauster, Frank, "Latin American Theatre in the Seventies" (NF) 244
"Deep Collar" (F) Gertrude Atherton, edited by Charlotte McLure, 68
Di Gaetani, John L., (R) 198
Di Piero, W.S., "The Complete King" (P) 84
Doi, Toshijuki, ' Stained Glass" (P) translated by C.J. McNaspy, 56

Earle, Peter G., "The Latin American Essay since 1970" (NF) 264
Eielson, Jorge Eduardo, "Forum Romano" (P) translated by Miriam C. Joel, 262
Elizondo, Salvador, "The Graphographer" (P) translated by Bruce P. Rogers, 300
"Encirclement" (P) Mieczyslaw Jastrun, translated by Benjamin Sher, 113
Ewell, Barbara C., (R) 87
"Exit from a Movie Theatre" (P) Wislawa Szymborska, translated by Benjamin Sher, 110

"Fiction as Event; An Interview with Eudora Welty" (NF) Jeanne Rolfe Nostandt, 26
"Fight Goes on, The" (F) Edilberto Coutinho, 216
"Figures of Speech" (P) Enrique Lihn, translated by Dave Oliphant, 218
"First Latin American Film Festival, The" (C) John Mosier, 195
"Forum Romano" (P) Jorge Eduardo Eielson, translated by Miriam C. Joel, 262
"Funeral" (F) Marie Bednar, 60

Gavronsky, Serge, "we belong to the movement . . ." (P) 150
Gilchrist, Ellen, "Traveler" (F) 169
"Giving Time" (P) Walter McDonald, 41
"Graphographer, The" (P) Salvador Elizondo, translated by Bruce P. Rogers, 300
Green Beatrice, "I Want to Spread My Wings" (F) 5
"Grief, The" (P) Rainer Maria Rilke, translated by Steven Lautermilch, 122

Hafner, John H., (R) 198
Hall, Martha Lacy, "Music Lesson" (F) 43
Harlan, Calvin, "Rufino Tamayo: Late Prints" (portfolio) 248
Harlan, Felix, "Two Sculptors" (portfolio) 178
Hathaway, William, "Two Friends" (P) 134
Henricksen, Bruce, "Dismantling the Humanities" (C) 84
"Her" Elena Suarez, translated by Harry Haskell, 298
"Hitchock's Fearful Persuasion" (C) Neil Hurley, 190
"Homecoming" (P) Wislawa Szymbroska, translated by Benjamin

Sher, 111
Hurley, Neil, "Hitchcock's Fearful Persuasion" (C) 190

"I am speaking to you with . . ." (P) J. Michael Yates, 182
Ibargüengoitia, Jorge, "Conversations with Bloomsbury" (F) translated by Richard Kurjan, 268
"If You Stay in My Country" (P) Enrique Verástegui, translated by Maureen Ahern, 297
"I Know Now Not to Complain" (P) Leonardo Sinisgalli, translated by W.S. Di Piero, 121
"Incredible Sad Stories of Gabriel García Márquez, The" (NF) Bobs Tusa, 124
"Individual Concerns" (P) Henri Michaux, translated by Jo Ann Monks and Claudette Snodgrass, 149
"In Pursuit of the Impossible Dream" (F) Richard Brautigan, 24
"Interview with James Tate" (NF) Joe David Bellamy, 135
"I Want to Spread My Wings" (F) Beartice Greene, 5

Jastrun, Mieczyslaw, "Encirclement" (P) 113, "Ruins of the Cathedral St. John" (P) 112; both translated by Benjamin Sher
"Joy of the Hunter, The" (F) Daniel Moyano, translated by H.E. Francis , 225

Kertesz, Louise, "Songs for Settling in" (P) 16

"Latin American Cinema in the Seventies" (NF) John Mosier, 229
"Latin American Essay Since 1970, The" (NF) Peter G. Earle, 264
"Latin American Poetry in the Seventies" (NF) Carlos Cortinez, translated by Frank Crothers, 219
"Latin American Theatre in the Seventies" (NF) Frank Dauster, 244
Lauzen, Sarah E. (R) 199
Lemmon, Alfred E., "Concert Life: Mexico City, 1970-1979" (NF), 286
Lihn, Enrique, "Figures of Speech" (P) translated by Elizabeth G. Miller, 218
"Literature Into Film" (NF) John Mosier, 48

Mandelstam, Osip, "The Abbé" (P) translated by Robert Tracy, 35
"Margarete with the Trunk" (P) Helga Novak, translated by Allen H. Chappel, 59
"Maybe" (P) Osvaldo Ramous, translated by Richard Patt, 25
McDonald, Walter, "Giving Time" (P) 41
McFarland, John, S.J., (R) 90
McNaspy, C.J., "Unshinjirable, to Put it Mildly" (C) 82
Mhire, Herman, (portfolio) 36
Michaux, Henri, "Individual Concerns" (P) translated by Jo Ann Monks and Claudette Snodgrass, 149
Montalbetti, Mario, "My (Love Poem) (P) translated by Maureen Ahern, 255
Mosier, John, "Art, Film, and Reality, an Interview with Antonio Skarmeta" (NF) 257; "Latin American Cinema in the Seventies" (NF) 229; "The First Latin American Film Festival (NF) 195; "Literature Into Film" 48; "Polish Film Today" (NF) 158
Moyano, Daniel, "The Joy of the Hunter" (F) transalted by H.E. Francis, 225
"Murder" (P) Brian Swann, 66
"Music Lesson" (F) Martha Lacy Hall, 43
"My (love Poem) (P) Mario Montalbetti, translated by Maureen Ahern, 255

Neistein, Jose, "Notes on Contemporary Art in Brasil" (NF) 279
Nostrant, Jeanne Rolfe, "Fiction as Event: An Interview with Eudora Welty" (NF) 26
"Notes on Contemporary Art in Brasil" (NF) Jose Neistein,
Novak, Helga, "Margarete with the Trunk" (P) translated by Allen H. Chappel, 59

Olsen, William, "Addressing His Dead Wife, Kansas, 1916" (P) 168
"One Desire" (P) Almir Bruneti, translated by Patricia Donahue, 276
"Only the Voice, from" (P) Hugo Lindo, translated by Elizabeth G. Miller, 278

"Passport" (P) Rosario Castellanos, translated by Maureen Ahern, 256
"Polish Film Today" (NF) John Mosier, 158
"Possible Love Poem to the Usurer" (P) Octavio Armand, translated by Carol Maier, 101

"Rainy Day Epistemology" (F) William Borden, 115
Ramous, Osvaldo, "Maybe" (P) translated by Richard Patt, 25
Rankin, Paula, "The Woman who Built her House on the Sand" (P) 141
Ray, Charles, "Two Sculptors" (portfolio) 178
"Reign of the Gypsies" (F) Randolph Bates, 151
Rilke, Rainer Maria, "The Grief" (P) translated by Steven Lautermilch, 122
Ross, Rochelle, (R) 89
"Ruins of the Cathedral of St. John" (P) Mieczyslaw Jastrun, translated by Benjamin Sher, 112

Sauer, David K., (R) 88
Sinisgalli, Leonardo, "I Know Now Not to Complain" (P) translated by W.S. Di Piero, 121
Smith, Marcus, "A Talk with a Worldly Pholosopher: Interview with Robert L. Heilbroner" (NF) with Bernard Cook, 102
"Songs for Settling in" (P) Louise Kertesz, 16
"Stained Glass" (P) Toshijuki Doi, translated by C. J. McNaspy, 56
"Story" (P) Varela Blanca, translated by Maureen Ahern, 291
"Strophe" (P) Bruce Edward Taylor, 184
Suarez, Elena, "Her" (F) translated by Harry Haskell, 298
"Survivors" (P) Michael André Bernstein, 42
Swann, Brian, "Murder" (P) 66
Swinnen, James E., (R) 200
Szymborska, Wislawa, "Exit from a Movie Theatre" (P) translated by Benjamin Sher, 110; "Homecoming" (P) translated by Benjamin Sher, 111

"Talk with a Worldly Philosopher: Interview with Robert L. Heilbroner, A" (NF) Marcus Smith and Bernard Cook, 102
Tamayo, Rufino, "Late Prints" (portfolio) 248
Taylor, Bruce Edward, "Strophe" (P) 184
"Theodora" (F) Richard Baldasty, 20
Thienemann, K.G., (portfolio) 143
"To My Wife" (P) John Bensko, 177
"Traveler" (F) Ellen Gilchrist, 169
Trombatore, Dennis, (R) 201
Tusa, Bobs, "The Incredible Sad Stories of Gabriel Garciá Márquez" (NF) 124

"Two Friends" (P) William Hathaway, 134

"Unshinjirable, to Put it Mildly" (C) C. J. McNaspy, 82

Varela, Blanca, "Story" (P) translated by Maureen Ahern,
Verástegui, Enrique, "If You Stay in My Country" (P) translated by Maureen Ahern, 297

"Walking Home from Work" (P) Gary Young, 57
"we belong to the movement . . ." (P) Serge Gavronsky, 150
"Weekend" (P) Angela Ball, 133
"Woman who Built Her House on the Sand, The" (P) Paula Rankin, 134
"Word is Still Lip, The" (P) Octavio Armand, translated by Naomi Lindstrom, 293
"Words which are Palpable Wounds" (C) Michael André Bernstein, 85

Yates, J. Michael, "I am speaking to you with . . ." (P) 182
"You Call" (P) Octavio Armand, translated by Naomi Lindstrom, 292
Young, Gary, "Walking Home from Work" (P) 57